

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Safety Information SCD603



PHILIPS
AVENT



www.philips.com/AVENT

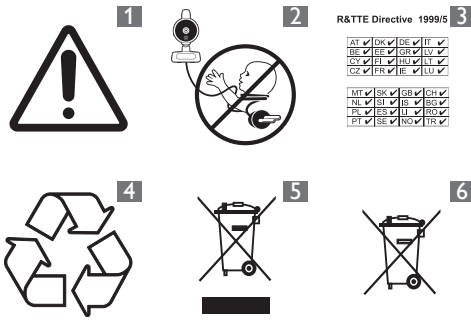
Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
©2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved

CE 0979

www.philips.com

4222.005.0443.3



HRVATSKI

Upoznajte se s ovim simbolima upozorenja

- Simbol usključnika ukazuje na značajke kod kojih morate pažljivo pročitati isporučene dokumente s informacijama za korisnike kako ne bi došlo do problema u radu i održavanju. (Sl. 1)

Upozorenje: kako biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, aparat ne smijete izlagati kiši ili vlazi i na njega ne smijete stavljati predmete napunjene tekućinama, kao što su vaze.

Važne sigurnosne upute

- 1 Pročitajte ove upute.
- 2 Sačuvajte ove upute.
- 3 Pridržavajte se svih upozorenja.
- 4 Slijedite sve upute.
- 5 Ovaj aparat nemojte koristiti u blizini vode.
- 6 Čistite ga samo suhom krpom.
- 7 Nemojte blokirati otvore za ventilaciju. Postavite aparat u skladu s uputama proizvođača.
- 8 Nemojte ga postavljati u blizini izvora topline kao što su radijatori, otvori za topli zrak, štednjaci ili drugi aparati koji proizvode toplinu (uključujući pojačala).
- 9 Kabel za napajanje zaštitite tako da se po njemu ne hoda i da ne bude prignječčen, naročito na mjestu gdje se spaja s utikačem, utičnicom i aparatom.
- 10 Koristite samo dodatke/opremu navedenu od strane proizvođača.
- 11 Iskopčajte aparat iz napajanja tijekom grmljavine ili ako ga ne namjeravate koristiti duže vrijeme.
- 12 Sve servisne radove prepustite kvalificiranom servisnom osoblju. Servis je potreban ako je aparat oštećen na bilo koji način, primjerice ako je oštećen njegov kabel za napajanje ili utikač, ako je po njemu prolivena tekućina ili je na njega pao neki predmet, ako je bio izložen kiši ili vlazi, ako ne radi pravilno ili je pao. Povremeno provjerite kabel za napajanje kako biste na vrijeme uočili oštećenja, npr: pohaban ili prerezan kabel. Pomoć potražite na našem web-mjestu www.philips.com/AVENT ili se obratite centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi. Podaci za kontakt nalaze se u međunarodnom jamstvenom listu.
- 13 Ovaj proizvod može sadržavati olovo i živu. Odlaganje tih materijala možda je regulirano zakonom s ciljem očuvanja okoliša. Informacije o odlaganju ili recikliranju zatražite od lokalnih vlasti ili od udruženja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

**⚠ UPOZORENJE:
OPASNOST OD
DAVLJENJA.**

Poznati su slučajevi DAVLJENJA djece kabelima. Držite kabel izvan dohvata djece (na udaljenosti većoj od 1 m / 3,5 stopa). Nemojte uklanjati ovu oznaku (Sl. 2).

Oprez

Oprez: Spriječite rizik od eksplozije, strujnog udara, kratkog spoja ili curenja

- Aparat ne smije biti izložen kapanju ili prskanju tekućinom i na njega se ne smiju stavljati predmeti napunjeni vodom, npr: vaze.
- Kada se za iskopčavanje koristi utikač za električnu mrežu, aparat bi trebao biti u operativnom stanju.
- Za povezivanje jedinice za bebu s roditeljskom jedinicom koristite isporučeni adapter.
- Kako biste spriječili strujni udar, nemojte otvarati kućište jedinice za bebu ili roditeljske jedinice, osim odjeljka za baterije.
- Pazite da vam ruke budu suhe prilikom umetanja ili zamjene baterija (baterije) ili prilikom rukovanja kabelima za napajanje ili izvorima napajanja koje ukopčavate u električnu mrežu.
- Za roditeljsku jedinicu koristite isključivo punjivu bateriju isporučenu uz monitor za bebe. Punjivu bateriju punitite na način opisan u korisničkom priručniku.
- Opasnost od eksplozije ako se baterija ne postavi ispravno. Zamijenite isključivo baterijama iste vrste.
- Roditeljska jedinica ima funkciju punjenja samo uz punjivu bateriju.
- Pojednosti o adapterima i vrstama baterija potražite u poglavlju "Zamjena dijelova".
- **Kako bi se spriječila eksplozija ili curenje baterije koje može oštetiti monitor za bebe i uzrokovati opekotine na koži i nadraženost kože ili očiju:**
- nemojte pokušavati puniti nepunjive baterije
- baterije umećite s polovima u odgovarajućem smjeru (+/-)
- izvadite baterije ako proizvod nećete koristiti duže od 30 dana

- батерию немојте излагати прекомјерној топлини, нпр. сунчевој топлини, ватри и сл.
- празне батерије немојте остављати у јединици за бебу.
- **Како би се спрјечило загријавање батерије или ослобађање токсичних материјала из ње, водика или кисика, немојте:**

- прекомјерно пунити
- изводити кратки спој
- обрнуто пунити или
- оштетити батерије
- **Када рукujete оштећеним батеријима или батеријима које cure, носите заштитне рукавице како бисте заштитили кожу.**

■ **Надзор одрасле особе**

- Овај монитор за бебе је само помагало и не смије се користити као замена за одговоран надзор од стране одрасле особе.
- Јединицу за бебу никада немојте стављати у бебин кревет или оградичу за играње.
- Ради њихове сигурности, немојте допушћати дјечи да дирaју или да се играју монитором за бебе, адаптерима и додатном опремом. ОВАЈ АПАРАТ НИЈЕ ИГРАЧКА.

■ **Чишћење и одржавање**

- Немојте користити спреј за чишћење нити текућа средства за чишћење.
- Ископчајте родитељску јединицу и јединицу за бебу ако су укупчана у утичницу.

■ **Одлагање**

- Батерије исправно одложите у складу с упутама. Немојте их палити. Батерије могу експлодирати ако се прегрију.
- Немојте замотавати у металну или алуминијску фолију. Прије одлагања замотајте у лист старих новина.
- Препоручујемо да информације о одлагалиштима батерија у свом подручју затражите од опћинске или градске управе.
- Додатне информације о рециклажном дворишћима у свом подручју потражите на веб-страници www.recycle.philips.com.

■ **Мјере опреза приликом спремања**

- Монитор за бебе користите и спремајте при температурима између 10°C (50°F) и 40°C (104°F).
- Не излажите јединицу за бебе и родитељску јединицу екстремној хладноћи или топлини или изравној сунчевој свјетлости.
- Јединицу за бебу и родитељску јединицу немојте стављати близу извора тоpline.

■ **Замјена дијелова**

- Ако требате замјенити батерију или адаптер, упуте потражите у корисничком приручнику и контактирајте центар за потрошаче твртке Philips.

■ **Информације о сукладности**

- Овај производ задовољава захтјеве Европске уније везане уз радијске сметње (погледајте Директиву наведену у табlici и наставку) (Sl. 3).

Производ задовољава основне захтјеве и друге примјенјиве одредбе Директиве 1999/5/EC. Копија EC изјаве о сукладности доступна је у електроничком корисничком приручнику на CD-ROM-у или на веб-страници www.philips.com/support.

■ **Немојте покушавати поправити или измијенити овај апарат.**

Упозорење: Промјене или преинаке ове опреме које твртка Philips AVENT није изричито одобрила могу поништити корисничково овлашћење за руковање опремом.

Електромagnetsка полја (EMF) Овај производ твртке Philips AVENT сукладан је свим стандардима који се односе на електромagnetsка полја (EMF). Ако апаратом рукujete исправно и у складу с упутама из овог приручника, према досада доступним знанственим доказима он ће бити сигуран за употребу.

■ **Recikliranje**

- Производ је произведен од врло квалитетних материјала и компоненти, погодних за рециклирање и поновно коришћење (Sl. 4).
- Ако се на производу налази симбол прецртане канте за отпад с црном линијом на доњем дијелу кућишта, то значи да је обухваћен директивом Европске уније 2002/96/EC: производ нипошто немојте одлагати с другим кућанским отпадом. Информирајте се о локалним прописима о zasebном прикупљању електричних и електроничких производа. Правилно одлагање старих производа придонosi спрјечавање потенцијално негативних послједица по околиш и људско здравље. Производ садржи батерије које су обухваћене директивом EU-а 2006/66/EC које се не смију одлагати с другим кућанским отпадом. (Sl. 5)
- Када видите симбол прецртане канте за смеће и симбол хемиског елемента "Pb", то значи да су батерије сукладне захтјеву наведеном у директиви о олову. Информирајте се о локалним прописима о zasebном прикупљању батерија. Правилно одлагање батерија придонosi спрјечавање потенцијално негативних послједица по околиш и људско здравље (Sl. 6).

Више појединости потражите на CD-ROM диску или на веб-страници www.philips.com/support.

ҚАЗАҚША

■ **Мына қауіпсіздік таңбаларын біліңіз**

- Леп белгісі пайдалану және техникалық қызмет көрсету мәселелерін болдырмау үшін өніммен берілген пайдаланушы ақпаратын мұқият оқыңызды қажет ететін мүмкіндіктерге назар аударуға шақырады. (Сурет 1)

Абайлаңыз: от немесе ток соғу қауіптерін азайту үшін осы құрылғы жаңбыр немесе ылғал жерде ашық қалмауы және вазалар сияқты сұйықтықтармен толтырылған заттар оның үстіне қойылмауы тиіс.

■ **Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары**

- 1 Осы нұсқауларды оқыңыз.
- 2 Осы нұсқауларды сақтап қойыңыз.
- 3 Барлық ескертулерді ескеріңіз.
- 4 Барлық нұсқауларды орындаңыз.
- 5 Бұл құрылғыны судың жанында қолданбаңыз.
- 6 Тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- 7 Вентиляцияның ешбір тесіктерін бөгемеңіз. Өңдіруші нұсқауларына сәйкес орнатыңыз.
- 8 Радиаторлар, жылытқыштар, пештер немесе жылу шығаратын басқа құрылғылар (күшейткіштерді қоса) сияқты жылу көздеріне жақын орнатпаңыз.
- 9 Қуат сымның әсіресе штепсельдік ұштарын, электр розеткаларын және олардың құрылғыдан шығатын жерлерін басылып немесе қысылып қалудан қорғаныз.
- 10 Тек өндіруші көрсеткен қосымша/қосалқы құралдарды қолданыңыз.
- 11 Найзағай ойнағанда немесе ұзақ уақыт қолданылмағанда, бұл құрылғыны ток көзінен ажыратыңыз.
- 12 Көмек алу үшін білікті қызмет көрсету маманына хабарласыңыз. Қызмет көрсету құрылғы қалай да зақымдалған кезде қажет болады. Мысалы, электр қуат сымы немесе штепсельдік ұшы зақымдалған, сұйықтық төгілген немесе құрылғыға әлдебір заттар құлаған, жаңбырда немесе ылғал жерде ашық қалған, дұрыс жұмыс істемеген немесе құлатып алынған кездерде. Тозу немесе кесіліп кету сияқты ықтимал зақымдарды болдырмау үшін қуат сымын уақыт өте тексеріп тұрыңыз. Көмек алу үшін біздің www.philips.com/AVENT веб-сайтына кіріңіз немесе еліңіздері Philips Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз. Оның байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік кітапшасынан табасыз.
- 13 Бұл өнім құрамында қорғасын мен сынап болуы мүмкін. Осы материалдарды тастау қоршаған орта факторларына байланысты реттелуі мүмкін. Тастау немесе қайта өңдеу ақпарат туралы алу үшін жергілікті билік органдарына немесе www.eiae.org сайты арқылы Электрондық өнеркәсіп альянсына хабарласыңыз.

⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ: БУЫНЫП ҚАЛУ ҚАУПІ. Балалар сымдармен БУЫНЫП қалған жағдайлар бар. Бұл сымды балалардың қолы жетпейтін жерде (1 метрден/3,5 футтан артық) сақтаңыз. Бұл белгіні алмаңыз (Сурет 2).**

■ **Ескерту**

Ескерту Жарылу, ток соғу, қысқа тұйықталу немесе батареяның ағып кету қауіптерін болдырмаңыз

- Аппаратқа су тамшыламауы немесе шашырамауы тиіс және оның үстіне ваза сияқты сұйықтығы бар заттарды қоюға болмайды.
- Ажырату құралы ретінде штепсель қолданылса, ажырату құралы қол жетер жерде болуы тиіс.
- Нәресте және ата-ана бөлігін розеткаға қосу үшін берілген адаптерді қолданыңыз.
- Нәресте және ата-ана модульдерінің батарея бөлімдерінен басқа жерлерін ашаңыз. Ток соғуы мүмкін.
- Батареяларды (батарея блогын) салғанда немесе ауыстырғанда, қуат сымын немесе электр қуат көзін желіге қосқанда қолыңыз құрғақ екендігіне көз жеткізіңіз.

- Ата-ана модулі үшін тек нәресте мониторымен бірге берілген қайта зарядталатын батарея блогын пайдаланыңыз. Қайта зарядталатын батарея блогын пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей зарядтаңыз.
- Батарея дұрыс қосылмаса, жарылыс қаупі бар. Тек тура сондай батарея түрімен ауыстырыңыз.
- Ата-ана бөлігінде тек қайта зарядталатын батареямен қайта зарядтау функциясы бар.
- Адаптерлер мен батарея түрлері бойынша толық мәліметтерді «Ауыстыру» тарауынан қараңыз.

Нәресте мониторын зақымдап, күйік және тері мен көздің тітіркенуін тудыратын батарея жарылысы немесе ағуы орын алмау үшін:

- қайта зарядталмайтын батареяларды зарядтамаңыз;
- батареяларды дұрыс қаратып салыңыз (+/-);
- өнімді 30 күннен артық пайдаланбайтын болсаңыз, батареяларды шығарып қойыңыз,
- батареяны күн сәулесі, от немесе басқа төтенше жылу көздерінен аулақ жерде сақтаңыз
- бос батареяларды нәресте бөлігінде қалдырмаңыз.

Қызып кетпеуі, улы заттар, сутек немесе оттег шығармауы үшін, батареяны:

- шамасынан артық зарядтамаңыз;
- қысқа тұйықтамаңыз;
- теріс салып зарядтамаңыз немесе
- батареяларды зақымдамаңыз.

Теріңізге зақым тимеу үшін, зақымданған немесе ағып кеткен батареяларды тек қолғаппен ұстаңыз.

Ересек адамның қадағалауы

- Бұл нәресте монитору тек көмекші құрал ретінде ғана жасалған. Ол жауапкершілікті және орнықты ересек бақылауын алмастыра алмайды, оны бұл мақсатпен қолдануға болмайды.
- Нәресте модулін еш уақытта нәрестенің төсегіне немесе ойнайтын манежіне қоймаңыз.
- Олардың қауіпсіздігі үшін, балалардың нәресте мониторуына, адаптерлерге және барлық қосалқы құралдарға тиісуіне және олармен ойнауына жол бермеңіз. БҰЛ ОЙЫНШЫҚ ЕМЕС.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

- Тазалағыш спрей немесе сұйықтықтарды қолданбаңыз.
- Егер нәресте бөлгі мен ата-аналар бөлігі ток көзіне қосулы болса, онда оларды токтан ажыратыңыз.

Тастау

- Батареяларды нұсқауларға сәйкес тиісті түрде тастаңыз. Отқа жақпаңыз. Батареялар шамадан тыс қызып кетсе, жарылып кетуі мүмкін.
- Металл немесе алюминий фольгаға орамаңыз. Тастар алдында газетке ораңыз.
- Аймағыңыздағы батареяны дұрыс тастау орнын (орындарын) анықтау үшін жергілікті қалаға хабарласуға кеңес беріледі.
- Аймағыңыздағы қайта өңдеу орталығы туралы қосымша ақпарат алу үшін www.recycle.philips.com сайтына кіріңіз.

Сақтаудың сақтық шаралары

- Нәресте мониторуы 10°C (50°F) және 40°C (104°F) арасындағы температурада пайдаланыңыз және сақтаңыз.
- Нәресте және ата-аналар бөлігін қатты ыстыққа, қатты суыққа, немесе тікелей күн шуағына шалмаңыз.
- Нәресте бөлігі мен ата-ана бөлігін ыстық жерге жақын қоймаңыз.

Ауыстыру

- Батарея мен адаптерді ауыстыру қажет болса, пайдаланушы нұсқаулығын қарап, Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Сәйкестік ақпараты

- Бұл өнім Еуропалық Одақтың радио кедергілеріне қойылатын талаптарына сай (төмендегі кестеден аталған нұсқаулықты қараңыз) (Сурет 3).

Өнім 1999/5/ЕО Нұсқауының маңызды талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сай. ЕО Сәйкестік декларациясының (СД) көшірмесін ықшам дискідегі электрондық пайдаланушы нұсқаулығынан немесе www.philips.com/support сайтынан табуға болады.

Бұл жабдықты жөндеуге немесе өзгертуге тырыспаңыз.

Ескерту: Philips AVENT талаптарға сәйкестігін тікелей мақұлдамаған осы жабдықта енгізілген өзгерістер пайдаланушының осы жабдықты пайдалану құқығының күшін жоюы мүмкін.

Электрмагниттік өрістер (ЭМӨ) Бұл Philips AVENT құралы электрмагниттік өрістерге қатысты барлық стандарттарға сай. Бүгінгі таңдағы белгілі ғылыми дәлелдер негізінде құрал ұқыпты әрі осы пайдаланушы нұсқаулығына сай пайдаланылса, қолдануға қауіпсіз болып табылады.

Қайта өңдеу

- Бұл өнім қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған (Сурет 4).

- Өнімнен астыңғы жағында қара түсті сызығы бар үсті сызылған дөңгелекті қоқыс шелегінің таңбасын көрсеңіз, бұл өнім 2002/96/ЕС Еуропа директивасымен қамтылатынын білдіреді: Өнімді басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Электр және электрондық өнімдерді бөлек жинау туралы жергілікті ережелермен танысып алыңыз. Ескірген өнімді қоқысқа дұрыс тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына келуі мүмкін жағымсыз салдардың алдын алуға көмектеседі. Өнімде қалыпты тұрмыстық қалдықпен бірге тастауға болатын 2006/66/ЕС Еуропа директивасымен қамтылған батареялар болады. (Сурет 5)
- Үсті сызылған дөңгелекті қоқыс шелегінің таңбасын «Pb» химиялық таңбасымен бірге көрсеңіз, бұл батареялар директивадағы қорғасынға қойылатын талаптарға сай екенін білдіреді. Батареяларды бөлек жинау туралы жергілікті ережелермен танысыңыз. Батареяларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына келуі мүмкін жағымсыз салдардың алдын алуға көмектеседі (Сурет 6).

Қосымша мәліметтерді ықшам дискіден немесе www.philips.com/support сайтынан қараңыз.

Нәрестені қадағалайтын құрал.
Өндіруші: "Филипп Консьюмер Лайфстайл Б.В.",
Туссендиенп 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "Филипс" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111.
SCD603: 230 V, 50 Hz, SCD603: Li-ion.

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған.
Кепілдік бойынша қызмет көрсету жөніндегі сұрақтарға жауап алу үшін тауарды сатып алған жерге хабарласыңыз. Өнімнің жарамдылық мерзімі сатып алған күннен бастап 2 жыл. Барлық қосымша ақпаратты 8 75 11 65 01 23 телефонына қоңырау шалу арқылы Ақпарат орталығынан алуға болады (стационарлық телефон арқылы Қазақстан Республикасы аумағына қоңырау шалу тегін). По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара. Срок службы изделия 1 год с даты продажи. Всю дополнительную информацию можно получить в Информационном центре по телефону 8 75 11 65 0123 (бесплатный звонок на территории РК со стационарных телефонов).

LIETUVIŠKAI

Žinokite apie šiuos saugos simbolius

- Šaukturo ženklas reikalauja atkreipti dėmesį į dalykus, apie kuriuos turėtumėte atidžiai perskaityti pridėtoje informacijoje naudotojui, kad išvengtumėte problemų dėl veikimo ir priežiūros. (Pav. 1)

Įspėjimas: siekiant išvengti gaisro ar elektros smūgio, šį įrenginį reikia saugoti nuo lietaus ar drėgmės, taip pat nestatyti ant jo jokių skysčių pripildytų daiktų, pvz., vazų.

Svarbūs saugos nurodymai

- 1 Perskaitykite šias instrukcijas.
- 2 Išsaugokite šias instrukcijas.
- 3 Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus.
- 4 Laikykitės visų instrukcijų.
- 5 Nenaudokite šio prietaiso netoli vandens.
- 6 Valykite tik drėgna šluoste.
- 7 Neuždenkite ventiliacijos angų. Sumontuokite laikydamiesi gamintojo nurodymų.
- 8 Nemontuokite šalia jokių šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos grotelių, viryklės ar kitų įrenginių (įskaitant stiprintuvus), kurie skleidžia šilumą.
- 9 Saugokite maitinimo laidą, kad jis nebūtų mindomas ar sulenkiamas prie kištukų ir toje vietoje, kur laidas išeina iš įrenginio, kad tinklo laidai būtų lengvai pasiekiami.
- 10 Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus.
- 11 Išjunkite šį įrenginį iš maitinimo lizdo, kai žaibuoja arba jo nenaudojate ilgesnį laiką.
- 12 Dėl techninės priežiūros kreipkitės į kvalifikuotus specialistus. Techninė priežiūra reikalinga tada, kai įrenginys buvo bet koku būdu pažeistas, pvz., jei pažeistas maitinimo laidas ar kištukas, išsiliejo skystis ar į įrenginį pateko svetimkūnių, ant įrenginio užlijo ar jis buvo laikomas drėgnomis sąlygomis, įrenginys neveikia įprastai ar buvo numestas. Periodiškai tikrinkite, ar maitinimo laidas nėra pažeistas, pvz., susidėvėjęs arba įpjautas. Jei reikia pagalbos, apsilankykite mūsų svetainėje adresu www.philips.com/AVENT arba kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą. Jo kontaktinius duomenis rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke.
- 13 Šiame įrenginyje gali būti švino ir gyvsidabrio. Šių medžiagų išmetimas gali būti reguliuojamas siekiant tausoti gamtą. Norėdami gauti informacijos apie išmetimą ir perdirimą, susisiekit su vietos valdžios institucijomis ar Elektronikos pramonės sąjunga adresu www.eiae.org.

⚠️ **ĪSPĒJIMAS. PAVOJUS PASI-SMAUGTI. Vaikai gali PASISMAUG-TI laidu. Laikykite šī laidā vaikas nepasiekiamoje vietoje (toliau nei 1 metro / 3,5 pēdos atstumu). Nenu- imkite šios etike- tēs (Pav. 2).**

■ **Dēmesio**

Atsargiai: saugokitēs sprogimo, elektros smūgio, trumpojo jungimo arba elektros notētēko pavojaus

- Saugokite, kad prietaisais nebūtū aptaškytas, nestatykite ant jū kokiū skysčio pripildytū daiktū, pvz., vazū.
- Jei maitinimo tinklo kištukas naudojamas kaip atjungimo prietaisais, jis turi būtū lengvai pasiekiamas.
- Kūdikiū ir tētū įrenginį prie maitinimo tinklo prijunkite naudodami pateiktą adapterį.
- Siekdami išvengtū elektros smūgio, neatidarykite kūdikiū įrenginio arba tētū įrenginio korpuso. Atidaryti galima tik baterijū skyrelį.
- Dėdami arba keisdami baterijas (baterijū blokus) arba tvarkydami maitinimo laidus ar į tinklą jungiamus maitinimo šaltinius, įsitinkite, kad jū sū rankos yra sausas.
- Tētū įrenginiui naudokite tik įkraunamą baterijā, pateiktā kartu su kūdikiū stebėjimo prietaisais. Įkraukite įkraunamą baterijū blokā, kaip nurodyta šiame naudotojo vadove.
- Jei baterijā pakeisite netinkamo tipo, gali kilti sprogimas. Įkraunamą baterijā keiskite tik kita to paties tipo baterijā.
- Tētū įrenginyje yra įkrovimo funkcija, skirta tik įkraunamai baterijai.
- Jei reikia išsamios informacijos apie adapterių ir baterijū tipus, skaitykite skyriū „Keitimas“.

- **Baterijos gali sprogti ir ištekėti, ir taip sugadinti kūdikiū stebėjimo siūstuvā ir sukelti nudegimus bei sudirginti odā ar akis. Siekdami to išvengtū:**
- nebandykite įkrauti neįkraunamū baterijū,
- įdėkite baterijas tinkama kryptimi (+/-),
- išimkite baterijas iš gaminio, jei neketinate jū naudoti ilgiau nei 30 dienū,
- laikykite baterijā atokiai nuo didelio karščio šaltinių, pvz., saulės spinduliū, ugnies ar pan.,
- nelaikykite kūdikiū įrenginyje išiekvotū baterijū.
- **Kad baterija neįkaistū ir neskleistū nuodingū medžiagū, vandenilio ar deguonies, jokiū būdu:**
- neperkraukite,
- nesukelkite trumpojo jungimo,
- nebandykite įkrauti atvirkštine tvarka arba nepažeiskite baterijū.
- **Norėdami tvarkyti pažeistas arba tekančias baterijas, dėvėkite apsaugines pirštines, kad apsaugotumėte savo odā.**

■ **Suaugusiųjų priežiūra**

- Šis kūdikiū stebėjimo siūstuvais sukurtas kaip pagalbinė priemonė. Tai nėra atsakingos ir tinkamos suaugusiųjų atliekamos priežiūros pakaitalas ir neturētū būtū taip naudojamas.
- Jokiū būdu nedėkite kūdikiū įrenginio į vaiko lovelę ar aptvarā.
- Dėl vaikū saugumo neleiskite jiems liesti kūdikiū monitoriaus, adapterio ir visū priedū bei žaisti su jais. TAI NE ŽAISLAS.

■ **Valymas ir priežiūra**

- Nenaudokite purškiamū ar skystū valikliū.
- Jei tētū įrenginys ir kūdikiū įrenginys yra prijungti prie maitinimo tinklo, atjunkite juos.

■ **Išmetimas**

- Baterijas išmeskite laikydamiesi taisykliū. Nedeginkite. Perkaitusios baterijos gali sprogti.
- Jokiū būdu nevyniokite į metalo ar aliuminio folijā. Prieš išmesdami suvyniokite į laikraštį.
- Dėl tinkamo baterijos išmetimo ir informacijos apie vietinį surinkimo punktā kreipkitēs į vietinę atliekū tvarkymo įmonę.
- Daugiau informacijos apie perdurbimo centrus rasite mūsū svetainėje adresu www.recycle.philips.com.

■ **Atsargumo priemonės saugant**

- Naudokite ir laikykite kūdikiū stebėjimo įrenginį nuo 10 °C (50 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje.
- Kūdikiū įrenginio ir tētū įrenginio nelaikykite pernelyg šaltoje ar karštoje vietoje, taip pat tiesioginėje saulės šviesoje.
- Nelaikykite kūdikiū ir tētū įrenginio arti šilumos šaltinio.

■ **Pakeitimas**

- Jei reikia pakeisti baterijā ar adapterį, informacijos ieškokite naudotojo vadove ir kreipkitēs į „Philips“ klientū aptarnavimo centrā.

■ **Atitikties informacija**

- Gaminys atitinka Europos Bendrijos reikalavimus dėl radijo trikdžiū (vadovaukitēs lentelėje nurodytomis direktyvomis) (Pav. 3).

Šis gaminys atitinka būtinus reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvos 1999/5/EB nuostatas. EB atitikties deklaracijos kopijā galite rasti CD-ROM diske esančiame elektroniniame naudotojo vadove arba www.philips.com/support.

■ **Jokiū būdu nemėginkite taisyti arba keisti šios įrangos.**

Įspėjimas. Šios įrangos pakeitimai ar modifikacijos, aiškiai nepatvirtinti „Philips AVENT“, panaikina naudotojo įgaliojimą eksploatuoti šią įrangā.

Elektromagnetiniai laukai (EMF) Šis „Philips AVENT“ prietaisais atitinka visus elektromagnetinių laukū (EMF) standartus. Eksploatuojant prietaisā tinkamai, vadovaujantis šiame naudotojo vadove pateikiamais nurodymais, remiantis šiandien prieinamais moksliniais įrodymais šis prietaisais yra saugus naudoti.

■ **Perdurbimas**

- Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdurbti ir naudoti pakartotinai (Pav. 4).
- Jei gaminio apačioje matote perbrauktos šiukšliū dėžės su ratukais simbolį, tai reiškia, kad gaminiui galioja Europos Sąjungos direktyva 2002/96/EB. Neišmeskite šio produkto su kitomis buitinėmis atliekomis. Sužinokite, kokios vietinės taisyklės taikomos atskiram elektrinių ir elektroninių produktū surinkimui. Tinkamas senū produktū išmetimas padeda išvengtū galimų neigiamū pasekmiū aplinkai ir žmoniū sveikatai. Gaminyje yra baterijos, kurioms galioja Europos Sąjungos direktyva 2006/66/EB, ir jų negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. (Pav. 5)
- Jei matote perbrauktos šiukšliū dėžės su ratukais simbolį su cheminiu simboliu „Pb“, tai reiškia, kad baterijos atitinka reikalavimus, nustatytus direktyvoje dėl švino. Sužinokite, kokios vietinės taisyklės taikomos atskiram baterijū surinkimui. Tinkamas baterijū išmetimas padeda išvengtū galimų neigiamū pasekmiū aplinkai ir žmoniū sveikatai (Pav. 6).

Išsamesnės informacijos ieškokite CD-ROM diske arba svetainėje www.philips.com/support.

LATVIEŠU

■ **Iepazīstieties ar šiem drošības simboliem**

- Izsākuma zīme pievērš uzmanību apstākļiem, kuru izpratnei rūpīgi jāizlasa ietvertā lietotāja informācija, lai novērstu darbības un apķopes problēmas. (Zīm. 1)
- Brīdinājums:** lai samazinātu ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena risku, ierīci nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai, kā arī uz ierīces nedrīkst novietot ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēriem, vāzes.

■ **Svarīgi drošības norādījumi**

- 1 Izlasiet šīs instrukcijas.
- 2 Saglabāiet šīs instrukcijas.
- 3 Ņemiet vērā visus brīdinājumus.
- 4 Izpildiet visas instrukcijas.
- 5 Neizmantojiet šo ierīci ūdens tuvumā.
- 6 Notīriet tikai ar sausu drānu.
- 7 Neblokējiet ventilācijas atveres. Uzstādiet atbilstoši ražotāja norādījumiem.
- 8 Neuzstādiet siltuma avotu, piemēram, radiatoru, siltā gaisa atveru, krāšņu vai citu ierīču (tostarp pastiprinātāju), tuvumā.
- 9 Nodrošiniet, lai elektrības vadam nevar uzkāpt vai to saspīest, it īpaši kontaktdakšas un kontaktrozetes tuvumā, kā arī vietā, kur vads tiek pievienots pie ierīces.
- 10 Izmantojiet tikai ražotāja norādītos piederumus.
- 11 Atvienojiet šo ierīci no strāvas negaisa laikā vai, ja tā netiek lietota ilgu laiku periodu.
- 12 Uzticiet remontdarbu veikšanu kvalificētam servisa personālam. Remontdarbi ir jāveic, ja ierīce ir bojāta, piemēram, bojāts strāvas vads vai kontaktdakša, uz ierīces izlījis šķidrums vai tajā iekrituši priekšmeti, ierīce pakļauta lietus vai mitruma iedarbībai, nedarbojas pareizi vai ir nomesta. Lūdzu, regulāri pārbaudiet elektrības vadu, lai novērstu potenciālus bojājumus, piemēram, nodilumu vai sagrieztu vadu. Lai iegūtu palīdzību, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni www.philips.com/AVENT vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī. Kontaktinformācija pieejama pasaules garantijas bukletā.
- 13 Šis produkts, iespējams, satur svīnu un dzīvsudrabu. Utilizēšanas kārtību no šiem materiāliem, iespējams, ir noteikta ar likumu, lai saudzētu apkārtējo vidi. Lai iegūtu informāciju par utilizēšanu vai otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējām varas iestādēm vai uzņēmumu Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

⚠️ BRĪDINĀJUMS: NOŽNAUGŠA- NĀS RĪSKS. Bēr- ni ir NOŽNAU- GUŠIES vados. Glabājiet šo vadu bērniem nepieeja- mā vietā (vairāk nekā 1 metra/3,5 pēdu attālumā). Nenoņemiet uzlī- mi (Zīm. 2).

■ Ievērbai

Ievērbai! Novērsiet eksplozijas, strāvas trieciena, īssavienojuma vai noplūdes risku

- Ierīce nedrīkst atrasties vietā, kur uz tās var tecēt vai uzšļākties šķidrums, un uz tās nedrīkst novietot ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.
- Ja kā atvienošanas ierīci izmanto elektrības kontaktakšu, tai vienmēr ir jābūt darbības gatavībā.
- Lai mazuļa un vecāku ierīci pievienotu elektrotīklam, izmantojiet komplektā iekļauto adapteri.
- Lai novērstu elektriskās strāvas triecienu, neatveriet mazuļa vai vecāku ierīces korpusu — atvērt drīkst vienīgi bateriju nodalījumu.
- Pārliicinieties, vai jūsu rokas ir sausas, ievietojot vai nomainot baterijas (bateriju komplektu) vai rīkojoties ar elektrības vadiem vai strāvas padeves ierīcēm, kas jāpievieno tīklam.
- Vecāku ierīcei izmantojiet tikai lādējamu bateriju komplektu, kas piegādāts kopā ar mazuļa uzraudzības ierīci. Uzlādējiet lādējamo bateriju komplektu, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Sprādziena risks, ja baterija ir nepareizi ievietota. Nomainiet tikai pret tāda paša tipa bateriju.
- Vecāku ierīcei ir pieejama uzlādes funkcija tikai ar uzlādējamu bateriju.
- Informāciju par adapteriem un bateriju tipiem, lūdzu, skatiet nodaļā "Rezerves daļas".

- **Lai novērstu bateriju eksploziju vai noplūdi, kas var bojāt mazuļa uzraudzības ierīci un radīt ādas apdegumus un acu vai ādas kairinājumu:**

- nelādējiet parastās baterijas;
- ievietojiet baterijas pareizajā virzienā (+/-);
- ja plānojat nelietot produktu ilgāk par 30 dienām, izņemiet baterijas;
- sargiet baterijas no ļoti liela karstuma iedarbības, piemēram, saules stariem, liesmām vai līdzīga karstuma avota;
- neatstājiet mazuļa ierīcē tukšas baterijas.
- **Lai novērstu baterijas sakaršanu vai toksisko vielu, udeņraža vai skābekļa izplūdi, baterijas nedrīkst:**
 - pārlietri uzlādēt;
 - pakļaut īssavienojumam;
 - uzlādēt, neievērojot polaritāti,
 - sabojāt baterijas
- **Ņemot rokās bojātas vai noplūdušas baterijas, uzvelciet aizsargcimdus, lai pasargātu ādu.**

■ Pieaugušo uzraudzība

- Šis zīdaiņu uzraugs ir tikai palīgīdzeklis. Tas neaizvieto atbildīgu un atbildīgo vecāku uzraudzību un nav izmantojams kā tāds.
- Nekad nenovietojiet mazuļa ierīci zīdaiņa gultiņā vai sētiņā.
- Drošības nolūkā neļaujiet bērniem pieskarties un spēlēties ar mazuļa uzraudzības ierīci, adapteriem un piederumiem. TĀ NAV ROTAĻLIETA.

■ Tīrīšana un kopšana

- Neizmantojiet tīrīšanas aerosolu vai šķidrums tīrīšanas līdzekļus.
- Ja vecāku un mazuļa ierīces ir pievienotas strāvas padevei, atvienojiet tās.

■ Utilizēšana

- Atbrīvojieties no izlietotajām baterijām atbilstoši instrukcijām. Nededziniet. Pārkaršanas gadījumā baterijas var eksplodēt.
- Neietiniet metālā vai alumīnija folijā. Pirms utilizēšanas ietiniet avizē.
- Lai uzzinātu atbilstošas bateriju utilizācijas vietas savā apgabalā, ieteicams sazināties ar vietējo pašvaldību.
- Lūdzu, apmeklējiet vietni www.recycle.philips.com, lai iegūtu papildinformāciju par pārstrādes centru savā apgabalā.

■ Uzglabāšanas nosacījumi

- Mazuļa uzraudzības ierīci lietojiet un glabājiet temperatūrā no 10 līdz 40 °C (50–104 °F).
- Nepakļaujiet mazuļa ierīci un vecāku ierīci lielam aukstumam vai tiešai saules gaismas iedarbībai.

- Nenovietojiet mazuļa ierīci un vecāku ierīci siltuma avotu tuvumā.

■ Rezerves daļas

- Ja jānomaina baterija un adapteris, lūdzu, skatiet lietotāja rokasgrāmatu un sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru.

■ Informācija par saderību

- Šis produkts atbilst Eiropas Kopienas izvirzītajām radio interferences prasībām (lūdzu, skatiet turpmāk esošajā tabulā minēto direktīvu) (Zīm. 3).

Produkts atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem būtiskiem noteikumiem. EK atbilstības deklarācija (DoC) ir pieejama elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā kompaktdiskā vai vietnē www.philips.com/support.

Nemēģiniet labot vai modificēt šo aprīkojumu.

Brīdinājums: izmaiņas vai modifikācijas, kas veiktas šim aprīkojumam bez tieša Philips AVENT saderības apstiprinājuma var anulēt lietotāja pilnvaras izmantot šo aprīkojumu.

Elektromagnētiskie lauki (EMF) Šī Philips AVENT ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EMF). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem..

Otrreizējā pārstrāde

- Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti (Zīm. 4).
- Ja redzat pārsvītrotu atkritumu urnas simbolu uz produkta, tas nozīmē, ka uz šo produktu attiecas ES direktīva 2002/96/EK: Nekad neutilizējiet šo produktu kopā ar pārējiem sadzīves atkritumiem. Lūdzam iepazīties ar vietējiem noteikumiem attiecībā uz elektrisko un elektronisko produktu atsevišķu savākšanu. Pareiza jūsu vecā produkta utilizācija palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēka veselību. Jūsu produktā ievietotas baterijas, uz kurām attiecas ES direktīva 2006/66/EK un kuras nedrīkst utilizēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. (Zīm. 5)
- Ja redzat pārsvītrotu atkritumu urnas simbolu ar ķīmiskā elementa apzīmējumu "Pb", tas nozīmē, ka baterijas atbilst svina izstrādājumu direktīvas prasībām: Lūdzam iepazīties ar vietējiem noteikumiem attiecībā uz bateriju atsevišķu savākšanu. Pareiza bateriju utilizācija palīdz novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēka veselību (Zīm. 6).

Detalizētu informāciju skatiet kompaktdiskā vai vietnē www.philips.com/support.

ROMÂNĂ

■ Cunoașteți aceste simboluri privind siguranța

- Semnul exclamării vă atrage atenția asupra caracteristicilor care vă impun să citiți cu atenție informațiile pentru utilizator incluse, pentru preveni probleme de funcționare și de întreținere. (fig. 1)
- Avertisment:** Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, acest aparat nu trebuie expus la ploaie sau la umezeală și nu trebuie așezate obiecte pline cu lichid, precum vazele, pe acest aparat.

■ Instrucțiuni importante privind siguranța

- 1 Citiți aceste instrucțiuni.
- 2 Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3 Acordați atenție tuturor avertismentelor.
- 4 Respectați toate instrucțiunile.
- 5 Nu utilizați acest dispozitiv în apropierea apei.
- 6 Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7 Nu blocați orificiile pentru ventilare. Instalați conform cu instrucțiunile producătorului.
- 8 Nu instalați în apropierea surselor de căldură precum radiatoare, guri de aerisire, plite sau alte dispozitive (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- 9 Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat cu piciorul sau strangulat, în special la mufe, la prize și la punctele prin care iese din aparat.
- 10 Utilizați exclusiv atașamentele/accesoriile specificate de producător.
- 11 Scoateți din priză acest aparat în timpul descărcării or electrice sau atunci când nu este în uz pentru perioade îndelungate de timp.
- 12 Pentru toate operațiile de service, apelați la personal de service calificat. Operațiile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu, atunci când cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte pe aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat. Vă rugăm să verificați cablul de alimentare periodic pentru a preveni eventualele daune, precum uzura sau tăierea cablului. Pentru asistență, vizitați site-ul nostru Web www.philips.com/AVENT sau contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Găsiți detaliile de contact în certificatul de garanție universal.
- 13 Acest produs poate conține plumb și mercur: Reciclarea acestor materiale poate fi reglementată în conformitate cu standardele de mediu. Pentru informații privind modul de eliminare sau reciclare, contactați autoritățile locale sau Alianța Industriei Electronice: www.eiae.org.

⚠️ AVERTISMENT - PERICOL DE STRANGULA- RE – Copiii se pot STRANGULA în cabluri. Nu lăsați acest cablu la îndemâna copii- lor (la o distanță mai mare de 1 metru/3,5 ft). Nu scoateți această eti- chetă (fig. 2).

Precauție

Atenție: Atenție: Risc de explozie, șoc electric, scurtcircuit sau scurgere

- Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire, iar pe acesta nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vasele.
- Dacă se utilizează o un ștecher electric drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna gata de utilizare.
- Utilizați adaptorul furnizat pentru a conecta unitatea pentru copil și unitatea pentru părinte la rețea.
- Pentru a preveni șocurile electrice, nu deschideți carcasa unității pentru copil sau unității pentru părinte cu excepția compartimentelor pentru baterii.
- Asigurați-vă că mâinile dvs. sunt uscate când introduceți sau înlocuiți bateriile (setul de baterii) sau atunci când manevrați cablurile de alimentare sau surse de alimentare care trebuie să fie conectate la priză.
- Pentru unitatea pentru părinte, utilizați numai setul de baterii reîncărcabile furnizat cu monitorul pentru copii. Încărcați setul de baterii reîncărcabile, conform descrierii din manualul de utilizare.
- Risc de explozie în cazul înlocuirii greșite a bateriei. Înlocuiți doar cu același tip.

- Unitatea pentru părinte are o funcție de încărcare numai cu baterie reîncărcabilă.
- Pentru adaptoare și tipuri de baterii, vă rugăm să consultați capitolul „Înlocuirea”, pentru detalii.
- **Pentru a preveni explozarea sau scurgerea bateriei, evenimente care pot deteriora monitorul pentru copii și pot provoca arsuri și iritații ale pielii sau ale ochilor:**
- nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile
- introduceți bateriile în direcția corectă (+/-)
- îndepărtați bateriile dacă intenționați să nu utilizați produsul timp de peste 30 de zile
- feriți bateria de căldură excesivă precum radiații solare, foc sau alte surse similare
- nu lăsați baterii descărcate în unitatea pentru copil.
- **Pentru a împiedica încălzirea bateriei sau eliberarea de materiale toxice, hidrogen sau oxigen, nu:**
- supraîncărcați
- scurtcircuitați
- încărcați invers sau
- deteriorați bateriile
- **Pentru a manevra baterii deteriorate sau care prezintă scurgeri, purtați mănuși de protecție pentru a vă proteja pielea.**

Supravegherea de către un adult

- Acest monitor pentru copii este un accesoriu ajutător. Nu este un substitut pentru supravegherea responsabilă a copilului de către un adult și nu trebuie folosit ca atare.
- Nu plasați niciodată unitatea pentru copil în pătuț sau în țarc.
- Pentru siguranța lor, nu le permiteți copiilor să atingă și să se joace cu monitorul pentru copii, adaptoarele și toate accesoriile. ACEASTA NU ESTE O JUCĂRIE.

Curățare și întreținere

- Nu utilizați spray de curățare sau soluții de curățare lichide.
- Deconectați unitatea pentru părinte și unitatea pentru copil dacă sunt conectate la priza de rețea.

Scoaterea din uz

- Aruncați bateriile corect în conformitate cu instrucțiunile. Nu incinerati. Bateriile pot exploda dacă sunt supraîncălzite.
- Nu înfășurați în folie metalică sau de aluminiu. Înfășurați-le în ziar înainte de a le arunca.
- Este recomandat să apelați la furnizorul din orașul dvs. pentru a determina centrele de eliminare corespunzătoare a bateriilor din zona dvs.
- Vizitați www.recycle.philips.com pentru informații suplimentare despre centrul de reciclare din zona dvs.

Precauții de depozitare

- Utilizați și depozitați monitorul pentru copii între 10°C (50°F) și 40°C (104°F).
- Nu expuneți unitatea pentru copil și unitatea pentru părinte la frig sau căldură extremă sau la lumina directă a soarelui.
- Nu puneți unitatea pentru copil și unitatea pentru părinte în apropierea unei surse de căldură.

Înlocuirea

- Dacă aveți nevoie să înlocuiți bateria și adaptorul, consultați manualul de utilizare și contactați centrul de asistență pentru clienți Philips.

Informații despre conformitate

- Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio (a se consulta Directiva menționată în tabelul de mai jos) (fig. 3).

Produsul este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a Declarației de conformitate CE (DoC - Declaration of Conformity) este disponibilă în manualul de utilizare electronic pe CD-ROM sau www.philips.com/support.

Nu încercați să reparați sau să modificați acest echipament.

Avertisment: Schimbările sau modificările aduse acestui echipament care nu sunt aprobate în mod expres de către Philips AVENT în ceea ce privește conformitatea pot anula dreptul utilizatorului de a utiliza acest echipament.

Câmpuri electromagnetice (EMF) Acest aparat Philips AVENT respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul prezintă siguranță în utilizare conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Reciclarea

- Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate (fig. 4).
- Când vedeți simbolul unei pubele cu un reper negru din partea inferioară scris pe un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC: Nu eliminați niciodată acest produs împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să vă informați despre regulamentele locale referitoare la colectarea separată a produselor electrice și electronice. Scoaterea din uz corectă a produsului dvs. vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului. Produsul dvs. conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/CE, care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer. (fig. 5)

- Simbolul reprezentând un coș de gunoi cu roți tăiat, cu simbolul chimic „Pb”, înseamnă că bateriile sunt conforme cu cerința stabilită prin directiva privitoare la plumb. Vă rugăm să vă informați care sunt regulile locale privind colectarea separată a bateriilor. Eliminarea corectă a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului (fig. 6).

Pentru mai multe detalii, consultați CD-ROM-ul sau www.philips.com/support.

SLOVENŠČINA

Poznavanje varnostnih simbolov

- Klikaj označuje funkcije, za katere pozorno preberite priloženo uporabniško dokumentacijo, da preprečite težave pri delovanju in vzdrževanju. (Sl. 1)

Opozorilo: da zmanjšate tveganje električnega udara ali požara, aparat ne sme biti izpostavljen dežju ali vlagi in nanj ne smete odlagati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vase.

Pomembna varnostna navodila

- 1 Preberite ta navodila.
- 2 Shranite navodila.
- 3 Upošteвайте vsa opozorila.
- 4 Ravnajte v skladu z navodili.
- 5 Aparata ne uporabljajte v bližini vode.
- 6 Čistite samo s suho krpo.
- 7 Ne prekrivajte zračnikov. Pri namestitvi upošteвайте navodila proizvajalca.
- 8 Aparata ne nameščajte v bližino virov toplote, kot so radiatorji, zračniki, peči ali drugi aparati (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
- 9 Napajalni kabel, še posebej vtiče, vtičnice in mesto izstopa iz aparata, zaščitite tako, da nanje ne bo mogoče stopiti ali jih stisniti.
- 10 Uporabljajte samo nastavke/dodatno opremo, ki jo je določil proizvajalec.
- 11 Aparat med nevihto ali v primeru daljše neuporabe izklopite iz električnega omrežja.
- 12 Za vsa popravila se obrnite na usposobljeno servisno osebje. Servisni poseg je potreben v primeru poškodb aparata, kot so poškodovani napajalni kabel ali vtič, razlitje tekočine ali padec predmetov v aparat, izpostavljenost aparata padavinam ali vlagi, nepravilno delovanje ali padec aparata. Napajalni kabel redno pregledujte, da preprečite morebitne poškodbe, na primer njegovo obrabo. Če potrebujete pomoč, obiščite naše spletno mesto www.philips.com/AVENT ali se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi. Kontaktno podatke najdete v mednarodnem garancijskem listu.

- 13 Izdelek lahko vsebuje svinec in živo srebro. Pri odstranjevanju teh materialov je mogoče treba upoštevati okoljske predpise. Če potrebujete informacije o recikliranju ali odlaganju odpadkov, se obrnite na pristojne lokalne organe ali organizacijo Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

⚠ OPOZORILO: NEVARNOST ZA- DUŠITVE. Otroci šo se že ZADU- ŠILI s kabli. Kabel naj bo izven do- sega otrok (vsaj 1 meter stran). Ne odstranjajte nalep- ke (Sl. 2).

Previdno

Pozor: Preprečite nevarnost eksplozije, električnega udara, kratkega stika ali iztekanja

- Aparat ne sme biti izpostavljen kapljanju ali škropljenju in nanj ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so na primer vaze.
- Če se omrežni vtič uporablja kot izklopna naprava, mora ta biti enostavno dostopen za uporabo.
- Za priključitev otroške in starševske enote na električno omrežje uporabite priloženi adapter.
- Da preprečite električni udar, ne odpirajte ohišja otroške ali starševske enote. Odprete lahko samo prostor za baterije.
- Pri menjavanju ali vstavljanju baterij in pri ravnanju z napajalnimi kabli in napajalniki, ki jih je treba priključiti v električno omrežje, morate imeti suhe roke.
- Za starševsko enoto uporabljajte samo akumulatorsko baterijo, ki je bila priložena otroški varuški. Pri polnjenju akumulatorske baterije upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku.
- Pri nepravilno zamenjani bateriji obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte samo z baterijo enake vrste.
- Starševsko enoto lahko napajate samo z akumulatorskimi baterijami.
- Vrste adapterjev in baterij si oglejte v poglavju "Zamenjava".

- **Da preprečite eksplozijo ali puščanje baterije, kar lahko poškoduje otroško varuško ter povzroči opekline in draženje kože in oči:**
 - ne polnite baterij za enkratno uporabo,
 - baterije vstavite pravilno usmerjene (+/-),
 - odstranite baterije, če naprave ne boste uporabljali dlje kot 30 dni,
 - baterij ne izpostavljajte vročini, na primer sončni svetlobi, ognju itd.,
 - praznih baterij ne puščajte v otroški enoti.
- **Da se baterija ne bo segrevala ali sproščala strupenih snovi, vodika ali kisika, preprečite naslednje:**
 - prekomerno napajanje,
 - kratak stik,
 - obratno polnjenje ali
 - poškodovanje baterij.
- **Pri rokovanju s poškodovanimi baterijami ali baterijami, ki puščajo, nosite rokavice, da zaščitite kožo.**

Nadzor odraslih

- Otroška varuška je namenjena pomoči in kot taka ne predstavlja nadomestila za odgovoren in ustrezen nadzor s strani odraslih oseb.
- Otroške enote ne polagajte v otrokovo posteljo ali stajico.
- Otrokom zaradi varnosti ne dovolite, da bi se dotikali ali igrali z otroško varuško, adapterji in dodatno opremo. TO NISO IGRAČE.

Čiščenje in vzdrževanje

- Ne uporabljajte čistilnega razpršila ali tekočih čistil.
- Otroško in starševsko enoto izključite iz električnega omrežja.

Odstranjevanje

- Baterije zavrzite v skladu z navodili. Ne sežigajte jih. Zaradi pregrevanja lahko baterije eksplodirajo.
- Ne ovijajte jih v kovino ali aluminijasto folijo. Preden jih zavrzete, jih zavijte v časopisni papir.
- Priporočamo, da se pri pristojnem lokalnem uradu pozanimajte o primernih odlagalnišči za baterije v okolici.
- Dodatne informacije o zbirnem centru v bližini si oglejte na spletnem mestu www.recycle.philips.com.

Previdnostni ukrepi pri shranjevanju

- Otroško varuško uporabljajte in hranite pri temperaturi med 10 °C (50 °F) in 40 °C (104 °F).
- Otroške in starševske enote ne izpostavljajte mrazu, vročini ali neposredni sončni svetlobi.
- Otroške in starševske enote ne nameščajte blizu vira vročine.

Zamenjava

- Če morate zamenjati baterijo in adapter, si oglejte navodila za uporabo in se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom.

Skladnost s predpisi

- Izdelek je v skladu z zahtevami Evropske skupnosti glede radijskih motenj (glejte direktivo, navedeno v spodnji tabeli) (Sl. 3).

Izdelek je v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 1999/5/ES. Kopija izjave o skladnosti ES je na voljo v elektronskem uporabniškem priročniku na CD-ju ali na spletnem mestu www.philips.com/support.

Opreme ne poskušajte popraviti ali prilagajati.

Opozorilo: spremembe ali prilagoditve opreme, ki jih ni izrecno odobrila družba Philips AVENT, lahko izničijo pravico uporabnika do uporabe te opreme.

Elektromagnetna polja (EMF) Ta aparat Philips AVENT ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

Recikliranje

- Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova (Sl. 4).
- Če je izdelek označen s simbolom prečrtanega smetnjaka na kolesih s črno črto, je treba pri ravnanju s tem izdelkom upoštevati evropsko direktivo 2002/96/ES: Izdelka ne zavrzite skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Pozanimajte se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. Pravilno odlaganje starih izdelkov pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. V izdelku so baterije, za katere velja evropska direktiva 2006/66/ES, in jih ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. (Sl. 5)
- Če je izdelek označen s simbolom prečrtanega smetnjaka na kolesih in kemičnim simbolom "Pb", baterije izpolnjujejo zahteve direktive glede svinca. Pozanimajte se o lokalnih predpisih za ločeno zbiranje baterij. Pravilno odlaganje baterij pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi (Sl. 6).

Več podrobnosti si oglejte na plošči CD-ROM ali spletnem mestu www.philips.com/support.

SRPSKI

Upoznajte se sa sledećim bezbednosnim simbolima

- Simbol uzvićnika skreće pažnju na funkcije za koje bi trebalo pažljivo da pročitate priloženu dokumentaciju sa informacijama za korisnike kako biste sprečili probleme prilikom upotrebe i održavanja. (Sl. 1)

Upozorenje: Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ovaj aparat ne bi trebalo izlagati kiši i vlazi, a predmete napunjene tečnostima, kao što su vaze, ne bi trebalo stavljati na ovaj aparat.

Važna bezbednosna uputstva

- 1 Pročitajte ova uputstva.
- 2 Pridržavajte se ovih uputstava.
- 3 Uzmite u obzir sva upozorenja.
- 4 Pratite sva uputstva.
- 5 Ovaj aparat nemojte da koristite u blizini vode.
- 6 Za čišćenje koristite isključivo suhu krpu.
- 7 Nemojte da blokirate nijedan otvor za ventilaciju. Instalaciju obavite u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 8 Nemojte da instalirate u blizini izvora toplote poput radijatora, otvora za strujanje toplog vazduha, peći ili drugih aparata (što obuhvata pojačala) koji proizvode toplotu.
- 9 Zaštitite kabl za napajanje kako se po njemu ne bi gazilo ili da ne bi došlo do ukleštenja, naročito kod utikača, utičnica i na mestima gde izlazi iz aparata.
- 10 Koristite isključivo dodatke/pribor koje je naveo proizvođač.
- 11 Isključite ovaj aparat iz električne mreže tokom gmljavine ili u slučajevima kada se neće koristiti duže vreme.
- 12 Sve zadatke servisiranja prepustite kvalifikovanim serviserima. Servisiranje je neophodno u slučaju da dođe do bilo kakvog oštećenja aparata, na primer od oštećenja kabla za napajanje ili utikača, do proisanja tečnosti ili upadanja predmeta u aparat, izlaganja aparata kiši ili vlazi, nepravilnog funkcionisanja aparata ili ispuštanja aparata. Povremeno proverite kabl za napajanje kako biste sprečili potencijalna oštećenja kao što je habanje ili pucanje kabla. Ako vam je potrebna pomoć, posetite našu Web lokaciju www.philips.com/AVENT ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji. Podatke za kontakt ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu.
- 13 Ovaj proizvod može da sadrži olovo i živu. Odlaganje tih materijala možda je regulisano zakonom zbog zaštite životne sredine. Informacije o odlaganju ili recikliranju potražite od lokalnih vlasti ili od organizacije Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

⚠ UPOZORENJE: OPASNOST OD DAVLJENJA. Poznati su slučajevi DAVLJENJA dece kablovima. Držite ovaj kabl van domašaja dece (na razdaljini od najmanje 1 metar / 3,5 stopa). Nemojte skidati ovu oznaku (Sl. 2).

Opres

Opres: Sprečite rizik od eksplozije, strujnog udara, kratkog spoja ili curenja

- Aparat se ne sme izlagati kapanju niti prskanju, a predmeti napunjeni tečnošću, kao što su vaze, ne smeju se stavljati na aparat.
- Kada se kao način isključivanja koristi utikač za naponsku mrežu, aparat bi uvek trebalo da bude u operativnom stanju.
- Za uključivanje jedinice za bebu i roditeljske jedinice u struju koristite adapter koji se isporučuje u kompletu.
- Da biste izbegli strujni udar, nemojte da otvarate kućišta jedinice za bebu niti roditeljske jedinice, osim odeljka za baterije.
- Uverite se da su vam ruke suve prilikom stavljanja ili zamene baterija (komplet baterija) ili prilikom rukovanja kablovima za napajanje ili jedinicama za napajanje koje bi trebalo povezati na električnu mrežu.
- Za roditeljsku jedinicu koristite isključivo komplet punjivih baterija koji se isporučuje sa baby monitorom. Napunite komplet punjivih baterija u skladu sa uputstvima iz korisničkog priručnika.
- Postoji opasnost od eksplozije u slučaju nepravilne zamene baterije. Za zamenu koristite isključivo isti tip baterije.
- Roditeljska jedinica ima funkciju punjenja samo uz punjivu bateriju.

- Detalje o adapterima i tipovima baterije potražite u poglavlju „Zamena“.
- **Da ne bi došlo do eksploziranja ili curenja baterije, što može da ošteti baby monitor i da izazove opekotine i iritaciju kože ili očiju:**
- nemojte ponovo da puniti nepunjive baterije,
- stavite baterije tako da polovi budu pravilno usmereni (+/-),
- izvadite baterije ako nećete koristiti proizvod duže od 30 dana,
- držite bateriju dalje od izvora prekomerne toplote, kao što je sunce, vatra ili slično
- nemojte ostavljati ispražnjene baterije u jedinici za bebu.
- **Da biste sprečili zagrevanje baterije ili ispuštanje otrovnih materijala, hidrogena ili kiseonika iz nje, nemojte:**
- da prepunjavate baterije,
- da izazivate kratak spoj,
- da reverzibilno puniti baterije, niti
- da oštećujete baterije.
- **Prilikom rukovanja oštećenim baterijama ili baterijama koje su iscurile nosite rukavice kako biste zaštilili kožu.**

Nadzor odraslih

- Ovaj baby monitor je zamišljen da bude pomoć. On nije zamena za odgovornu i odgovarajuću pažnju odraslih i ne treba da se koristi kao zamena.
- Nikada nemojte da stavljate jedinicu za bebu u krevetac ili ogradicu.
- Nemojte da dozvolite deci da diraju i da se igraju sa baby monitorom, adapterima i dodatnom opremom radi njihove bezbednosti. OVO NIJE IGRAČKA.

Čišćenje i održavanje

- Nemojte da koristite sprej za čišćenje i tečna sredstva za čišćenje.
- Isključite roditeljsku jedinicu i jedinicu za bebu iz struje ako su uključene u utičnicu.

Odlaganje

- Baterije odložite u skladu sa uputstvom. Nemojte da ih spaljujete. Baterije mogu da eksploziraju u slučaju pregrevanja.
- Nemojte da umotavate u metal niti aluminijumsku foliju. Pre odlaganja umotajte u novine.
- Preporučuje se da se obratite gradskim vlastima kako biste dobili informacije o mestima za pravilno odlaganje baterija u vašoj oblasti.
- Dodatne informacije o centrima za recikliranje u vašoj oblasti potražite na Web lokaciji www.recycle.philips.com.

Mere opreza pri skladištenju

- Baby monitor koristite i čuvajte na temperaturi između 10°C (50°F) i 40°C (104°F).
- Jedinicu za bebu i roditeljsku jedinicu nemojte izlagati izuzetno visokim ili niskim temperaturama ili direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Jedinicu za bebu i roditeljsku jedinicu nemojte stavljati blizu izvora toplote.

Zamena

- Ako je potrebno da zamenite bateriju i adapter, uputstva potražite u Korisničkom priručniku ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips.

Informacije o usklađenosti

- Ovaj proizvod usklađen je sa zahtevima Evropske zajednice u vezi sa radio smetnjama (pogledajte direktivu koja se spominje u donjoj tabeli) (Sl. 3). Proizvod je usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC. Kopija EC izjave o usaglašenosti dostupna je u elektronskom korisničkom priručniku na CD-ROM-u ili na Web lokaciji www.philips.com/support.

Nemojte da pokušavate da popravljate niti da menjate ovu opremu.

Upozorenje: Promene na ovoj opremi koje nisu izričito odobrene od strane kompanije Philips AVENT mogu da ponište korisnikovo ovlašćenje za rukovanje ovom opremom.

Elektromagnetna polja (EMF) Ovaj Philips AVENT aparat usklađen je sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima. Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, on je bezbedan za upotrebu prema trenutno dostupnim naučnim dokazima.

Recikliranje

- Proizvod je projektovan i proizveden uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe (Sl. 4).
- Kada sa donje strane proizvoda vidite simbol precrtane kante za otpatke sa crnom linijom, to znači da je proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2002/96/EC: Nikada nemojte da odlažete ovaj proizvod sa otpadom iz domaćinstva. Informišite se o lokalnim propisima u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje starog proizvoda doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2006/66/EC, koje ne mogu da se odlažu sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. (Sl. 5)
- Kada vidite simbol precrtane kante za otpatke sa hemijskom oznakom „Pb“, to znači da su baterije u skladu sa zahtevima iznetim u direktivi o olovu. Informišite se o lokalnim propisima u vezi sa

zasebnim prikupljanjem iskorišćenih baterija. Pravilno odlaganje baterija doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi (Sl. 6).

Detalje potražite na CD-ROM-u ili na Web lokaciji www.philips.com/support.

УКРАЇНСЬКА

Попереджувальні символи

- Знак оклику вказує на функції, використовувати які слід лише після ретельного ознайомлення з відповідними інструкціями для уникнення проблем у роботі чи обслуговуванні виробу. (Мал. 1)

Попередження. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, виріб слід оберігати від впливу дощу чи вологи, а також не ставити на нього посудини з рідиною, наприклад вази.

Важливі заходи безпеки

- 1 Прочитайте ці інструкції.
- 2 Зберігайте ці інструкції.
- 3 Візьміть до уваги всі попередження.
- 4 Дотримуйтесь усіх вказівок.
- 5 Не використовуйте виріб біля води.
- 6 Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- 7 Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- 8 Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батареї, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виділяють тепло.
- 9 Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- 10 Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- 11 Від'єднайте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- 12 Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення чи штекер, на виріб розлито рідину чи в нього потрапив якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або в середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином. Час від часу перевіряйте кабель живлення, щоб запобігти можливим пошкодженням, наприклад зношенню чи порізам. Для отримання допомоги завітайте на наш веб-сайт www.philips.com/AVENT чи зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні. Контактну інформацію можна знайти в гарантійному талоні.

- 13 Цей виріб може містити свинець і ртуть. Утилізація цих матеріалів може регулюватися положеннями щодо довкілля. Щоб дізнатися про утилізацію, зверніться до місцевих органів чи Альянсу галузей електронної промисловості (Electronic Industries Alliance) за веб-адресою www.eiae.org.

⚠ ПОПЕРЕД- ЖЕННЯ. НЕБЕЗПЕКА ЗАДУШЕННЯ! Траплялися випадки ЗАДУШЕННЯ дітей кабелями. Тримайте цей кабель поза межами досяжності дитини (на відстані більше 1 метра). Не знімайте ярлик (Мал. 2).

Увага

Увага: Запобігайте ризику вибуху, ураження електричним струмом, короткого замикання або витікання електроліту

- Уникайте витікання чи розбрикування води на виріб, не ставте на нього предметів, наповнених рідиною (наприклад, вази).
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсель електромережі, слід стежити за його справністю.

- Для під'єднання дитячого і батьківського блоків до електромережі використовуйте адаптер із комплекту.
- Для запобігання ураженню електричним струмом не відкривайте корпус дитячого або батьківського блоків (за винятком батарейного відсіку).
- Коли Ви вставляєте чи замінюєте батареї (комплект батарей) або контактуєте з кабелями живлення чи блоками живлення для під'єднання до електромережі, руки мають бути сухими.
- Для батьківського блока використовуйте лише комплект акумуляторних батарей, що додається до системи контролю за дитиною. Заряджайте комплект акумуляторних батарей, дотримуючись вказівок у посібнику користувача.
- Використання батарей невідповідного типу може становити небезпеку або спричинити вибух. Заміняйте батареї лише батареями того самого типу.
- Батьківський блок має функцію заряджання лише з акумуляторними батареями.
- Докладніше про типи адаптерів і батарей читайте в розділі "Заміна".
- **Для запобігання вибуху батареї або витіканню із неї електроліту, що може пошкодити систему контролю за дитиною і спричинити опіки та подразнення шкіри чи очей, дотримуйтесь таких вказівок:**
 - не заряджайте звичайні батареї;
 - вставляйте батареї, враховуючи відповідні значення полярності (+/-);
 - виймайте батареї, якщо Ви не плануєте користуватися виробом більше 30 днів;
 - оберігайте батареї від надмірної дії тепла (наприклад, сонячних променів, вогню тощо);
 - не залишайте розряджені батареї в дитячому блоці.
- **Для запобігання перегріванню батарей або виділенню ними токсичних речовин, водню чи кисню не можна:**
 - заряджати їх надто довго;
 - з'єднувати їх полюси напряму;
 - заряджати їх із неправильно розміщеними полюсами;
 - пошкоджувати їх.
- **Для роботи з пошкодженими батареями або батареями, з яких витікає електроліт, одягайте захисні рукавиці, щоб захистити шкіру.**

Нагляд дорослих

- Ця система контролю за дитиною є допоміжним пристроєм. Він не призначений для заміни відповідального і належного батьківського нагляду і не повинен використовуватися в таких цілях.
- У жодному разі не кладіть дитячий блок у дитяче ліжко чи манеж.

- З міркувань безпеки не дозволяйте дітям торкатися і бавитися із системою контролю за дитиною, адаптерами та приладам. ЦЕ НЕ ІГРАШКА.

Чищення та догляд

- Не використовуйте жодних розпилювачів чи рідких засобів для чищення.
- Від'єднайте батьківський чи дитячий блок, якщо його під'єднано до мережі.

Утилізація

- Утилізуйте батареї належним чином, дотримуючись інструкцій. Не спалюйте їх. У разі перегрівання батареї можуть вибухнути.
- Не загортайте батареї у металеву чи алюмінієву фольгу. Перед утилізацією загорніть їх у газету.
- Щоб дізнатися про відповідні місця повернення батарей у своєму регіоні, рекомендується звернутися до органів населеного пункту чи міста.
- Для отримання додаткової інформації про центр переробки у своїй місцевості відвідайте веб-сайт www.recycle.philips.com.

Заходи безпеки під час зберігання

- Використовуйте та зберігайте систему контролю за дитиною за температури 10–40 °С.
- Оберігайте дитячий і батьківський блоки від надмірного нагрівання чи охолодження та дії прямих сонячних променів.
- Не кладіть дитячий та батьківський блоки близько до джерела тепла.

Заміна

- Якщо потрібно замінити батарею чи адаптер, скористайтеся посібником користувача і зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips.

Інформація про відповідність

- Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод (див. Директиву в таблиці нижче) (Мал. 3).

Виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/ЕС. Копію заяви ЄС про відповідність можна знайти в електронному посібнику користувача на компакт-диску чи веб-сайті www.philips.com/support.

Не намагайтеся ремонтувати чи змінювати цей виріб.

Попередження. Внесення змін чи модифікації цього виробу, які не є позитивно схвалені компанією Philips AVENT for compliance можуть позбавити користувача права користуватися пристроєм.

Електромагнітні поля (ЕМП)Цей пристрій Philips AVENT відповідає всім стандартам, які стосуються

електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації відповідно до інструкцій, поданих у цьому посібнику користувача.

Утилізація

- Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно (Мал. 4).
- Якщо виріб містить символ перекресленого кошика на колесах із чорною лінією внизу, це означає, що він відповідає вимогам Директиви ЄС 2002/96/ЕС. У жодному разі не утилізуйте виріб з іншими побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеві правила окремого збору електричних та електронних пристроїв. Належна утилізація старого виробу допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей. Виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2006/66/ЕС і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. (Мал. 5)
- Якщо на виробі є маркування з перекресленим кошиком на колесах та знаком хімічного елемента "Pb", це означає, що батареї відповідають вимогам, встановленим директивою щодо свинцю. Дізнайтеся про місцеві правила окремого збору батарей. Належна утилізація батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей (Мал. 6).

Докладнішу інформацію читайте на компакт-диску чи веб-сайті www.philips.com/support.

Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 3 років.